



# 7<sup>th</sup> EUROLAWYERS

## European Football Cup for Lawyers

7<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup> JUNE 2017

Maribor - Slovenia



Terme Maribor



MESTNA OBČINA  
MARIBOR



[www.mundiavocat.com](http://www.mundiavocat.com)



**Classic**

**Master (+35)**

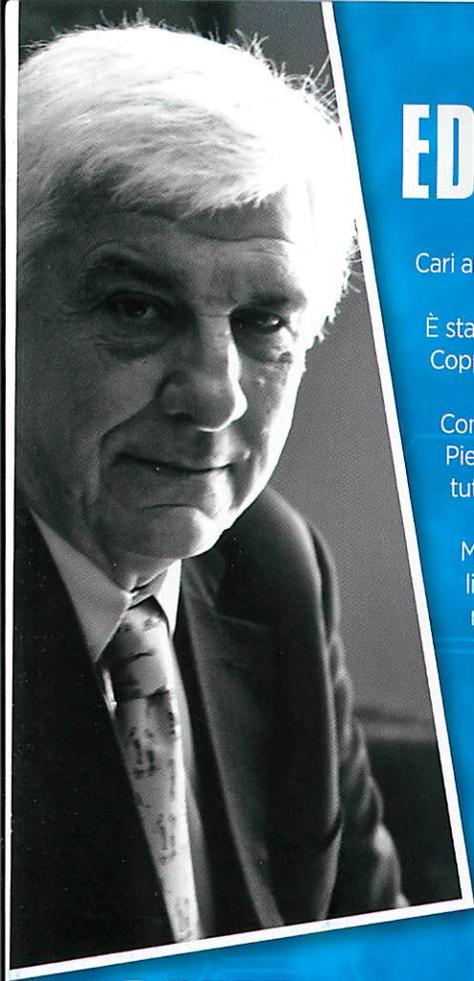
**Five**

**I FEEL SLOVENIA**

**VINCENT PINATEL**  
Lawyer in Marseille and Founder of the MUNDIAVOCAT  
39, rue de la paix - 13001 MARSEILLE - FRANCE  
Phone: +33 (0)4 91 33 15 70 - Fax: +33 (0)4 91 33 05 71  
Email: pinatel@mundiavocat.com



**CORPORATE SPORT ORGANISATION**  
Information and registration  
15/29, rue guilleminot - 75014 PARIS - FRANCE  
Phone: +33 (0)1 77 70 65 15 - Fax: +33 (0)1 77 70 65 14  
Email: info@mundiavocat.com



# EDITO



Cari amici e colleghi,

È stato finalmente deciso che sarà a Maribor, in Slovenia, che ci raduneremo per la settima edizione della Coppa Europa di calcio degli Avvocati, nella primavera del 2017!

Con quattro città candidate ad ospitare quest'edizione dell'EUROLAWYERS, insieme al mio socio e amico Pierre Lusinchi, il direttore generale di Corporate Sport Organisation, abbiamo personalmente visitato tutte le destinazioni al fine di selezionare un luogo vantaggioso, che offre servizi ottimali.

Maribor ha innegabilmente vinto questo processo di selezione, avendo proposto campi da calcio di alto livello in erba naturale, itinerari di viaggio accessibili da ovunque in Europa. Inoltre, sia per chi di voi non è mai stato in Slovenia, chi per quanti conoscono già il paese, sarà l'occasione di scoprire tutto ciò che questo bel paese ha da offrire. Situata nella parte Nord della Slovenia, Maribor è la più splendida, vivace, e una delle più importanti città di studenti del paese!

Non vediamo l'ora di ospitarla alla 7a edizione dell'EUROLAWYERS a giugno 2017. Segna questa data!

I migliori auguri,

**Vincent PINATEL**

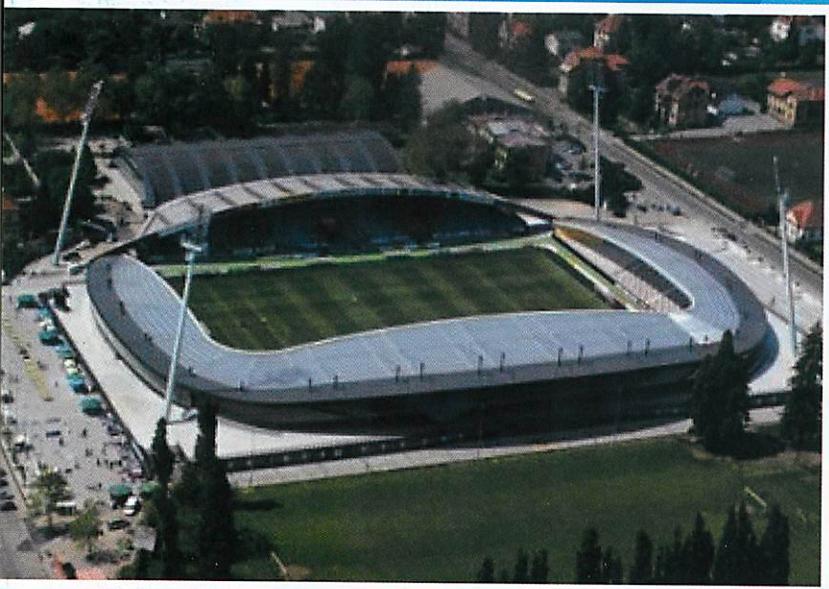
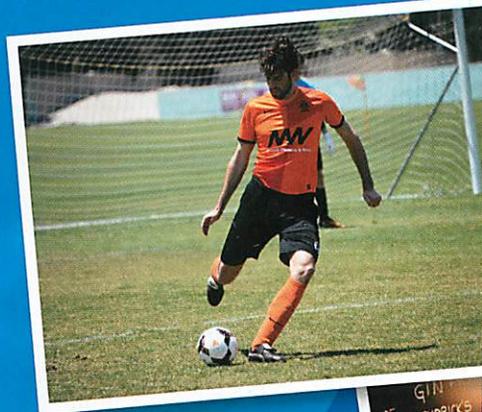
## CAMPI IN ERBA NATURALE!



Vuole giocare sull'erba naturale e morbida piuttosto che su campi sintetici? Questo non è un problema a Maribor!

Abbiamo selezionato per voi campi per la maggior parte in erba naturale per il concorso. Nel raggio di 10 km intorno alle strutture, abbiamo scelto 8 campi di standard elevati:

- Centro Verde: 4 piazzole immerse nella natura, situate a pochi passi dai principali alberghi
- Centro Tabor: situato nel centro della città, i suoi campi e lo stadio di solito accolgono i corsi di formazione NK Maribor
- Kidricevo
- Limbuš
- Stadio Ljudski vrt per le semifinali e le finali.



## LO STADIO LJUDSKI VRT

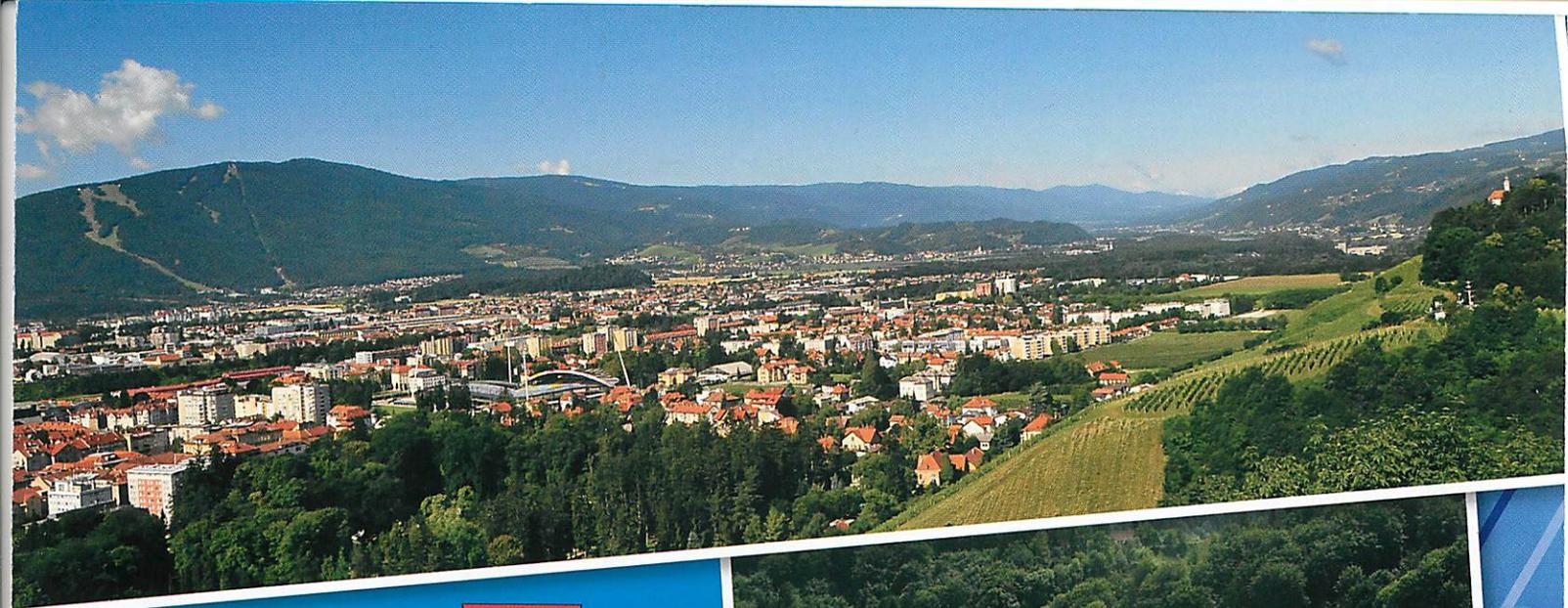


Questo stadio, costruito per accogliere l'NK Maribor, così come i giochi delle Squadre Nazionali, è situato nel centro della città di Maribor. Con una capacità di 12 500 posti, questo stadio accoglierà l'EUROLAWYERS senz'altro per le finali!

Non molto tempo fa, il Chelsea è venuto a giocare in questo bellissimo stadio per la Champions League, José Mourinho è tornato con un pareggio, contro ogni scommessa!

Perciò lo spirito combattivo di Maribor La potrebbe portare a sollevare in alto la coppa!





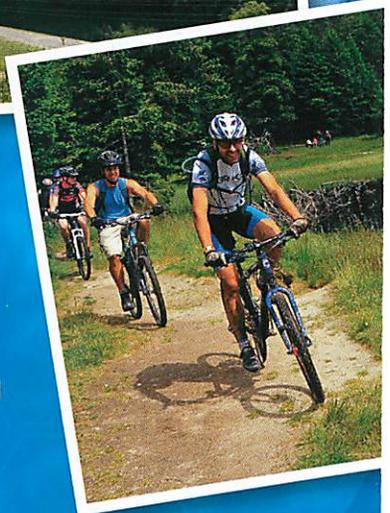
# MARIBOR



Maribor è splendidamente immersa tra i verdi Monti Pohorje da una parte e le pittoresche colline viticole, dall'altra. La città è bagnata dal fiume Drava e al suo centro cresce la più antica vite di tutto il mondo, che ha oltre 450 anni.

Questa è sicuramente la più importante zona viticola in Slovenia. Tutti questi magnifici luoghi sono una delle numerose ragioni per cui Maribor e la Slovenia meritano una visita.

Tutte le caratteristiche meravigliose contribuiscono al benessere della popolazione locale ed è sicuro al 100% che anche Lei starà bene lì!



## VITA NOTTURNA DI MARIBOR

Il termine 'vita notturna' è leggermente improprio, dal momento che si inizia di solito a bere ben prima che il sole vada giù e si può continuare fino a quando la luce del mattino ci ricorda che potrebbe essere il momento di andare a letto.

Come città universitaria, Maribor non è certamente a corto di bar, durante la primavera, e in particolare nella zona Lent, però sono anche sparsi nel cuore della città. A Maribor non manca di certo la divertente vita notturna e troverà un mix di dance, house, jazz, funk e latino con spettacoli teatrali e serate letterarie.

La maggior parte dei posti attirano gente e tutti dovrebbero trovare un posto che soddisfi i loro gusti.

Se siete una squadra alla moda, troverete eleganti wine lounge e cocktail bar, con i migliori vini. E se siete più da pub e da birra, i pub di Maribor sono il teatro vivente del giorno in cui gli inglesi, gli irlandesi e gli sloveni si riuniscono per una pinta!

### **Luoghi da visitare a Maribor :**

- Castello di Maribor • Cattedrale di Maribor • La vecchia vite • Parco regionale di Drava • Piazza Glavni trg • Palazzo Betnava

### **Principali attrazioni della Slovenia :**

- Grotte di Postojna • Lago di Bled • Costa • Miniera di Peca • Valle di Soca e molto altro ancora...





# SLOVENIA

Mai stati in Slovenia? Allora dovete senz'altro scoprire questo paese così piccolo, ma così affascinante ed interessante!

## Luoghi da visitare in Slovenia:

- Lubiana
- Il litorale e la regione del Carso
  - Bovec, il Goriziano - Il sentiero smeraldo
  - Bohinj, la regione della Gorenjska

La Slovenia si trova nel cuore dell'Europa, dove le Alpi incontrano il Mar Mediterraneo e la Pianura Pannonica incontra il Carso. La collisione di quattro grandi blocchi geografici europei ha dato vita ad un paesaggio molto tonificante, per lo più costituito da fitta boscaglia. Più di un terzo della superficie del paese è protetta! Dalle montagne al mare, passando per i laghi meravigliosi e vigneti, la Slovenia La sedurrà.

Questo piccolo paese verde ospita gente sincera, accogliente e molto educata. Ha un numero eccezionale di atleti, e una grande ricchezza per quanto riguarda la creatività culturale. Con così tanto da esplorare, perché non prendere un paio di giorni prima o dopo il EUROLAWYERS per scoprire il meraviglioso paesaggio e la cultura della Slovenia? Prepari la sua vacanza visitando [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info)!



## MARIBOR



- Graz (AUS): 70 km
- Ljubljana (SLO): 130 km
- Zagabria (CRO): 125 km
- Vienna (AUS): 260 km
- Venezia (ITA): 360 km
- Budapest (HUN): 370 km

Ulteriori informazioni:  
[www.maribor-pohorje.si](http://www.maribor-pohorje.si)



# TERME MARIBOR

Terme Maribor

## Partner principale di EUROLAWYERS



Terme Maribor è un importante fornitore di servizi turistici in Slovenia. La ricca e versatile offerta turistica ci permette di soddisfare anche i desideri e le richieste più esigenti. Gli hotel (Habakuk, Piramida, Bellevue, Orel e Uni hotel), i negozi di viaggio alla frontiera dello Stato e il servizio di catering del ristorante "Pri trehribnikih" forniscono offerte alberghiere, attività congressuali, attività mediche, benessere, servizio di catering e opportunità di shopping.

## COSTO DI PARTECIPAZIONE

La quota di partecipazione per il 7o torneo EUROLAWYERS è composta da:

- Quote di iscrizione per squadra;
- Spese di alloggio a persona.

**Quote di iscrizione per squadra:** Torneo con 11 giocatori: **3000 €** // 5 giocatori: **1.200 €**

**I costi includono:** tutte le spese per l'organizzazione cioè: torneo, campi da calcio, palle, gli arbitri (3 per cada partita), delegati, acqua sul terreno di gioco, assistenza medica, coppe, trofei, medaglie.

### Sistemazione e accesso agli eventi, a persona

Prezzi a persona in camera doppia / twin condivisa da due persone.

CATEGORIA	HOTEL	TARIFFA DI ALLOGGIO PER 4 NOTTI	TARIFFA SPECIALE, CONIUGI DEI CALCIATORI	NOTTE EXTRA
A	Hotel Arena o similar	420 €	270 €	35 €
B	Hotel Best Western, Hotel Orel, o similar	470 €	320 €	45 €
C	Hotel Habakuk o similar	530 €	380 €	60 €

**Prezzi su richiesta:** camera singola, camera tripla e camera familiare.

\* Il prezzo è limitato al coniuge del giocatore, non è applicabile ad altri ospiti.

### Tali prezzi sono da intendersi IVA inclusa.

- Sistemazione in camera matrimoniale/twin per 4 notti con prima colazione da mercoledì 7 a domenica 11 giugno 2017,
- cocktail di benvenuto,
- cerimonia di premiazione e cena,
- assistenza per il rimpatrio,
- spese di amministrazione,
- ammortamento dei costi di struttura dell'organizzatore CSO delle EUROLAWYERS.

### Tali prezzi non includono:

- Trasporto andata e ritorno a Maribor,
- trasferimenti aeroportuali e ai campi,
- spese personali (telefono, mini bar, lavanderia),
- tasse di soggiorno da pagare all'hotel,
- cancellazione dell'assicurazione.





### **Sistemazione obbligatoria per tutti i partecipanti**

Date le convenzioni con gli albergatori locali e la volontà dell'organizzazione di ospitare le squadre nelle stesse strutture, le squadre sono tenute a prenotare attraverso l'organizzazione. Al fine di avere il numero di camere richieste per l'organizzazione dell' EUROLAWYERS, i pagamenti non sono rimborsabili alle strutture interessate. Vi ringraziamo per la comprensione.

### **ATTENZIONE:**

- È impossibile partecipare all'EUROLAWYERS senza prenotare alberghi pre-riservati da Corporate Sport Organisation.
- Si prega di non effettuare prenotazioni con altri hotel, in quel caso non potrebbe partecipare a EUROLAWYERS.
- Questa condizione non è negoziabile.
- Solo gli avvocati provenienti da squadre slovene avranno la possibilità di non osservare questa regola.

### **Regole che riguardano la quota di iscrizione del torneo, le spese di alloggio e servizi vari**

Per confermare la registrazione, è obbligatorio rispettare le seguenti modalità di pagamento:

- 7 dicembre 2016: 1° deposito - 3 000 €
- 7 febbraio 2017: 2° deposito - 3 000 €
- 7 marzo 2017: 3° deposito - 3 000 €
- 7 maggio 2017: Saldo

# PROGRAMMA PROVVISORIO

## **Martedì 6 giugno 2017**

ore 14: arrivo delle squadre  
ore 21: designazione dei tornei

## **Mercoledì 7 giugno 2017**

ore 9-12: arrivo delle squadre  
ore 14-20: torneo a 11 giocatori

## **Giovedì 8 giugno 2017**

Tornei a 11 giocatori e a 5 giocatori

## **Venerdì 9 giugno 2017**

Tornei a 11 giocatori e a 5 giocatori

## **Sabato 10 giugno 2017**

Tornei a 11 giocatori e a 5 giocatori  
ore 21: Cerimonia di premiazione

## **Domenica 11 giugno 2017**

ore 9/14- Tornei a 11 giocatori e a 5 giocatori  
ore 15- Partenza delle squadre

### **Maggiori informazioni**

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione sul prossimo EUROLAWYERS.

### **Non esitare a contattarci:**

**via telefono:** 0033 (0)1 77 70 65 15

**via e-mail:** [info@mundiavocat.com](mailto:info@mundiavocat.com)

**Sito web:** [www.mundiavocat.com](http://www.mundiavocat.com)

